



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO VANJSKIH
I EUROPSKIH POSLOVA

Ured zamjenika ministrice

Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8, 10000 Zagreb

Tel: 01/4569-806; 01/4569-943; Fax: 01/4569-920

GODIŠNJE IZVJEŠĆE

ROBA KOJA SE MOŽE UPORABITI ZA IZVRŠENJE
SMRTNE KAZNE, MUČENJE ILI DRUGO OKRUTNO,
NELJUDSKO ILI PONIŽAVAJUĆE POSTUPANJE ILI
KAŽNJAVANJE

MINISTARSTVO VANJSKIH I EUROPSKIH POSLOVA

Sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu, Služba za dozvole

*MINISTARSTVO VANJSKIH I EUROPSKIH POSLOVA
Sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu,
Služba za dozvole*

VESNA FOCHT, voditelj službe

SANJA BUBALO, viši stručni savjetnik

DONATA BARIŠIĆ, viši stručni savjetnik

TAMARA DEGMEČIĆ, viši stručni savjetnik

TONKO DOLEŽAL, viši stručni savjetnik

28. travnja 2014.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE 2013.

sadržaj

UVOD _____ 1

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013. _____ 2

ZAKONODAVNI OKVIR RH _____ 3

POSTUPAK IZDAVANJA DOZVOLE _____ 5

REZULTATI ZA 2013. GODINU _____ 7

UVOD

Republika Hrvatska je tijekom razdoblja pristupanja Europskoj Uniji ispunjavala, te danas nastavlja kao zemlja članica, međunarodne obveze vezano uz zaštitu ljudskih prava donošenjem propisa o trgovini robom koja bi se mogla uporabiti za izvršenje smrtne kazne, te robom koja bi mogla biti korištena za mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Uz promicanje poštivanja ljudskog života i temeljnih ljudskih prava, usvojena pravila osiguravaju da gospodarski subjekti nemaju nikakve koristi od trgovine koja promiče ili na drugi način omogućava provođenje politike o smrtnoj kazni ili o mučenju i ostalom okrutnom, neljudskom ili ponižavajućem postupanju i kažnjavanju.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE ZA 2013.

Godišnje izvješće za 2013. godinu izrađeno je sukladno odredbama članka 13. Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1236/2005 od 27. lipnja 2005. o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje u kojem se navodi da će Države članice EU, ako je moguće u suradnji s Europskom komisijom, izraditi godišnje izvješće sa informacijama o broju zaprimljenih prijava, robi i zemljama u pitanju, te o odlukama donošenim na temelju tih prijava.

ZAKONODAVNI OKVIR

U lipnju 2005., Vijeće Europske unije usvojilo je Uredbu (EZ) br. 1236/2005 o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Uredba je stupila na snagu 30. srpnja 2006.

Povelja o temeljnim pravima Europske unije, koja je postala pravomoćna stupanjem na snagu Lisabonskog ugovora u prosincu 2009., odnosi se na institucije, tijela, urede i agencije Unije, kao i na države članice u primjeni prava Unije.

Europska komisija je izmjenama Priloga II. i III. navedene Uredbe kroz Provedbenu Uredbu (EZ) br. 1352/2011 koja je stupila na snagu 21. prosinca 2011, uspostavila, između ostalog, i kontrolu izvoza nad određenim lijekovima kako bi se spriječilo njihovo korištenje za izvršenje smrtne kazne (smrtonosnom injekcijom).

Članstvom u Europskoj uniji u Republici Hrvatskoj je započela primjena Zajedničke trgovinske politike Europske unije. Na razini Europske unije područje trgovinske politike uređeno je uredbama kao sekundarnim izvorom prava Europske unije, koje se od pristupanja neposredno i u cijelosti primjenjuju u Republici Hrvatskoj.

Pristupanjem Republike Hrvatske Europskoj Uniji važeća Uredba o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (NN br. 142/2011 i 51/2012) stavljena je van snage. Iako su uredbe Europske unije direktno primjenjive u državama članicama za određene uredbe, Europska unija ovlastila je države članice da nacionalnim propisima



utvrde nadležna tijela za izdavanje dozvola i provođenje nadzora te propišu kaznene odredbe, kako bi se osigurala njihova učinkovita primjena.

Tako su Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o trgovini („Narodne novine“, br. 68/2013) propisane odredbe nadzora i kaznene odredbe te dana ovlast Vladi Republike Hrvatske za donošenjem uredbe kojom će se propisati obrazac zahtjeva za izvoz ili uvoz, postupak izdavanja dozvola za robu koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, radi provedbe Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1236/2005 od 27. lipnja 2005. o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, sa izmjenama. U skladu sa navedenim, RH je donijela Uredbu o izvozu i uvozu robe koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (NN br. 100/2013), kojom se omogućuje direktna primjena Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1236/2005 od 27. lipnja 2005. o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. Uredbom se zabranjuje izvoz i uvoz opreme koja nema nikakve praktične uporabe osim za izvršenje smrtne kazne ili mučenja i ostalih okrutnih, nečovječnih ili ponižavajućih postupanja ili kazni. Propisani su uvjeti izvoza i uvoza za robu koja se ne koristi isključivo za mučenje i ostalo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, već i u legitimne svrhe, odnosno za provođenje zakona.

POSTUPAK IZDAVANJA DOZVOLE

Zahtjev za izdavanje dozvole za izvoz i uvoz robe koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje podnosi se u sadržaju i obliku sukladno obrascima propisanim Uredbom o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (NN 100/2013).

Uz zahtjev za izdavanje dozvole za izvoz i uvoz robe koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne ili za mučenje podnositelj zahtjeva dužan je priložiti dokaz o uplaćenju upravnoj pristojbi u korist Državnog proračuna u iznosu 125,00 kuna.

Osim toga, podnositelj zahtjeva dužan je, Ministarstvu vanjskih i europskih poslova, dostaviti sve relevantne podatke o aktivnostima za koje je potrebno odobrenje te podatke u skladu sa zahtjevima iz Uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (NN 100/2013).

U skladu sa člankom 5. Uredbe o izvozu i uvozu robe koja se može uporabiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje (NN 100/2013) o zahtjevu za izdavanje izvozne ili uvozne dozvole Ministarstvo vanjskih i europskih poslova odlučuje u roku 30 dana od uredno podnesenog zahtjeva, odnosno u roku 60 dana ako je potrebno izvršiti dodatne provjere.

Izvozna ili uvozna dozvola izdaje se na rok od 3 do 12 mjeseci.

GODIŠNJE IZVJEŠĆE 2013.

Obrazac zahtjeva:

PRILOG I			
ZAHTJEV ZA UVOZ ILI IZVOZ ROBE KOJA BI SE MOGLA UPORABITI ZA MUČENJE (čl. 2. Uredbe o izvozu i uvozu robe koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje)			
1. Podnositelj zahtjeva (puno ime, adresa, carinski broj)		ZAHTJEV ZA UVOZ ILI IZVOZ ROBE KOJA BI SE MOGLA UPORABITI ZA MUČENJE (UREDBA (EZ-a) br. 1236/2005)	
2. Primatelj (u slučaju izvoza) / Izvoznik (u slučaju uvoza) - puno ime i adresa	3. Odobrenje br.	4. Zahtjev za (označi): A- Izvoz B-Uvoz	
	5. Rok predviđenog izvoza/uvoza:		
6. Zastupnik /predstavnik (ako nije podnositelj zahtjeva)	7. Zemlja u kojoj se roba nalazi	Oznaka države	
	8. Zemlja odredišta	Oznaka države	
	9. Država članica gdje će se provesti carinski postupak		
10. Krajnji korisnik (puno ime i adresa)	REPUBLIKA HRVATSKA Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Trg N. Š. Zrinskog 7-8, 10000 Zagreb Tel: 01/6444612, Fax: 01/6444601		
11. Opis predmeta	12. Predmet br.	13. Tarifna oznaka	
	14. Količina		
15. Posebni zahtjevi i uvjeti			
16. Ja ispod potpisana osoba kod uvoznika/izvoznika podnosim zahtjev za izdavanje uvoznog/izvoznog odobrenja i ujedno potvrđujem da su svi podaci u ovom zahtjevu i prilogima istiniti			
17. Broj priloga			
Sastavljeno u (mjesto, datum)			
Ime (štampano ili velikim slovima)		Pečat	
Potpis:			

REZULTATI ZA 2013. GODINU

Temeljem Uredbe o izvozu i uvozu robe koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, kojom se omogućuje direktna primjena Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1236/2005 od 27. lipnja 2005. o trgovini određenom robom koja bi se mogla koristiti za izvršenje smrtne kazne, mučenje ili drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, Ministarstvo vanjskih i europskih poslova nije, u 2013. godini, zaprimilo zahtjev za uvoz ili izvoz robe koja bi se mogla uporabiti za mučenje.

NAZIV	UKUPNO
Broj zaprimljenih zahtjeva	-
Broj izdanih dozvola	-